



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 January 2015

Шестьдесят девятая сессия
Пункт 17 с повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 29 декабря 2014 года

[по докладу Второго комитета (A/69/466/Add.3)]

69/247. Порядок осуществления резолюции 68/304, озаглавленной «Меры в направлении разработки многостороннего правового рамочного документа для регулирования процессов реструктуризации суверенного долга»

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 68/304 от 9 сентября 2014 года, озаглавленную «Меры в направлении разработки многостороннего правового рамочного документа для регулирования процессов реструктуризации суверенного долга»,

ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятую 8 сентября 2000 года¹, и напоминая о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ²,

ссылаясь далее на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года³ и на последующие меры по связанным с развитием итогам Всемирного саммита 2005 года, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие согласованные на международном уровне цели в области развития⁴,

напоминая о Международной конференции по финансированию развития и ссылаясь на ее итоговый документ⁵, напоминая о Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса и ссылаясь на принятую по ее итогам

¹ Резолюция 55/2.

² Резолюция 65/1.

³ Резолюция 60/1.

⁴ Резолюция 60/265.

⁵ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция I, приложение.



Дохинскую декларацию о финансировании развития⁶, а также на резолюцию 68/204 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2013 года и напоминая о предстоящей третьей Международной конференции по финансированию развития, которая будет проведена 13–16 июля 2015 года в Аддис-Абебе,

напоминая также о Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, и ссылаясь на ее итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»⁷,

ссылаясь на свою резолюцию 63/303 от 9 июля 2009 года, в которой она одобрила Итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития, состоявшейся 24–30 июня 2009 года в Нью-Йорке,

подчеркивая необходимость обеспечения эффективной координации и согласованности действий для наращивания синергетического эффекта от взаимодействия с другими соответствующими межправительственными процессами в рамках Организации Объединенных Наций, включая, в частности, процесс подготовки к третьей Международной конференции по финансированию развития,

отдавая должное работе над реструктуризацией суверенного долга, проделанной Международным валютным фондом, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата и Парижским клубом,

признавая ту роль, которую играют Организация Объединенных Наций и международные финансовые учреждения согласно их соответствующим мандатам, и рекомендуя им продолжать поддерживать глобальные усилия в направлении обеспечения устойчивого развития и выработки долгосрочного решения долговых проблем развивающихся стран,

1. *постановляет* создать специальный комитет, открытый для участия всех государств — членов Организации Объединенных Наций и наблюдателей при Организации Объединенных Наций, для безотлагательной выработки в процессе межправительственных переговоров на ее шестьдесят девятой сессии многостороннего правового рамочного документа для регулирования процессов реструктуризации суверенного долга в целях, среди прочего, повышения эффективности, стабильности и предсказуемости международной финансовой системы и обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития с учетом национальных условий и приоритетов;

2. *постановляет также*, что в конце января и в мае и июне/июле 2015 года этот специальный комитет проведет по крайней мере три заседания продолжительностью три рабочих дня каждое и что при необходимости этот специальный комитет может проводить дополнительные консультации и редакционные заседания;

3. *постановляет далее*, что специальный комитет будет проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке;

⁶ Резолюция 63/239, приложение.

⁷ Резолюция 66/288, приложение.

4. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи принять необходимые организационные меры для обеспечения своевременного завершения работы специального комитета;

5. *просит* Генерального секретаря предложить государствам-членам и наблюдателям представить свои замечания относительно необходимых элементов многостороннего правового рамочного документа для регулирования процессов реструктуризации суверенного долга не позднее чем за 10 дней до первого заседания специального комитета и обеспечить распространение таких замечаний в электронной форме;

6. *предлагает* соответствующим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций, а также другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая региональные и международные финансовые учреждения, в частности Всемирный банк и Международный валютный фонд и другие межправительственные и неправительственные организации, частный сектор и научные круги, занимающиеся этим вопросом, вносить вклад в работу, порученную специальному комитету, в соответствии со сложившейся в Организации Объединенных Наций практикой;

7. *призывает* региональные комиссии вносить посильный вклад в работу специального комитета;

8. *просит* Генерального секретаря оказывать работе специального комитета всю необходимую поддержку, в том числе посредством обеспечения межучрежденческого сотрудничества и эффективного взаимодействия и согласованности действий в рамках системы Организации Объединенных Наций, особенно посредством задействования, когда это уместно, технических специалистов Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и региональных и международных финансовых учреждений согласно их соответствующим мандатам;

9. *просит также* Генерального секретаря приложить усилия к тому, чтобы использовать имеющиеся ресурсы для обеспечения активного участия в работе специального комитета представителей развивающихся стран, прежде всего стран, находящихся в особой ситуации, и предлагает также международным и двусторонним донорам, а также частному сектору, финансовым учреждениям, благотворительным фондам и другим донорам, которые в состоянии сделать это, поддерживать работу специального комитета с помощью добровольных взносов, включая оплату авиабилетов для проезда экономическим классом, выплату суточных и оплату станционных расходов;

10. *просит* специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии предложение для рассмотрения и принятия соответствующего решения.

77-е пленарное заседание,
29 декабря 2014 года